STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 26 октября 2014 г.

ШТАТ НЬЮ-ЙОРК ПУБЛИКУЕТ ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ, ОСВЕЩАЮЩИЙ ПРОЦЕДУРУ ПРОВЕРКИ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМОЙ ВЛАСТЯМИ ШТАТА В МЕЖДУНАРОДНОМ АЭРОПОРТУ ИМ. ДЖОНА КЕННЕДИ (JFK INTERNATIONAL AIRPORT)

Штат Нью-Йорк выпустил сегодня следующий информационный бюллетень, касающийся процедуры проверки пассажиров на заражение вирусом Эбола, которую власти штата проводят в международном аэропорту им. Джона Кеннеди (JFK International Airport).

***

Проверка должна проводиться в первую очередь Таможенно-пограничной Службой США (Customs and Border Patrol, CBP) В случае, если пассажир недавно совершал путешествие в одну из трех стран, в которых зафиксирована эпидемия лихорадки Эбола, вторичная проверка будет проведена сотрудниками CBP. Если пассажир, прибывший из одной из трех стран, в которых зафиксирована эпидемия лихорадки Эбола, имеет высокую температуру или сообщит о своем контакте с зараженными лицами, осмотр будет проведен сотрудниками Центра по контролю и профилактике заболеваний (Center for Disease Control, CDC).

Дополнительная проверка будет с настоящего момента проводиться сотрудниками Департамента здравоохранения штата Нью-Йорка и Департамента здравоохранения и психической гигиены г. Нью-Йорка (New York State Department of Health and New York City Department of Health and Mental Hygiene).

Сценарий 1: Если у прибывшего пассажира наблюдаются симптомы заражения вирусом Эбола, то он будет с помощью медицинского транспорта (и в защитном костюме) отправлен для дальнейшего обследования и лечения в одну из больниц Нью-Йорка, которые власти штата выделили для лечения пациентов, зараженных вирусом Эбола.

Сценарий 2: Если прибывший пассажир имел контакты с лицами, зараженными вирусом Эбола, однако у него не наблюдается характерных для этого заболевания симптомов, то он будет отправлен к себе домой на частном транспортном средстве (транспортировка будет обеспечена Департаментом здравоохранения Нью-Йорка (New York State Department of Health) или местным

Управлением по вопросам здравоохранения), где ему придется провести 21 день в карантине. (Для лиц, не имеющих определенного места жительства, будет предоставлено место для проживания). Во время карантина, местные представители власти (в сотрудничестве со служащими здравоохранительных учреждений штата) будет ежедневно совершать по меньшей мере два необъявленных визита, с целью проверить состояние здоровья такого лица, а также с целью убедиться в том, что условия карантина соблюдаются.

Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health) или местное Управление по вопросам здравоохранения будет, в свою очередь, координировать услуги по уходу, например, доставку еды и снабжение медикаментами.

Любой из служащих учреждений здравоохранения, осуществлявший лечение пациентов, зараженных вирусом Эбола и спонсируемый организацией Врачи Без Границ (Doctors Without Borders), будет получать заработную плату сроком три недели от организации Врачи Без Границ (Doctors Without Borders). Для всех остальных медицинских работников, чья спонсорская организация не совершает подобных платежей своим сотрудникам, а также для всех взрослых, отвечающих условиям для их помещения в карантин, будет предоставлена финансовая поддержка на протяжении 21 дня, со стороны штата (покрытие арендной платы или ипотечного кредита, а также стандартные ежедневные расходы).

Членам семьи разрешено оставаться с лицами, помещенными в карантин. Друзьям также разрешено совершать визиты к подобным лицам, после получения ими разрешения со стороны местного Управления по вопросам здравоохранения.

Сценарий 3: Если пассажир прибывает из одной из стран, в которых наблюдается эпидемия лихорадки Эбола, при этом у него не наблюдается характерных симптомов, а также если он не контактировал с зараженными людьми, его случай будет рассмотрен отдельно. Как минимум, Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health) и местные органы здравоохранения будут дважды в день проверять пододнбых лиц на наличие у них высокой температуры и других симптомов до истечения 21-дневного инкубационного периода, однако эти лица не будут автоматически подлежать помещению в карантин.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride

Russian